

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzional cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Ștrada Gen AVARESCU 1

Eltemették Mária királynét

Mély gyászt öltött a múlt vasárnap az egész ország.

Nemcsak az utcákon volt gyász s lengtek fekete fátyollal bevont lobogók, hanem még inkább a lelkekben, szívekben, amelyek annyi szeretet hordozóját, bajaik együttérzőjét vesztették el a nagy királynőben, aki vasárnap tette meg utolsó útját București-ből a román királyok nyugvó helyére: Curtea de Argeș-be...

A ravatalnál...

Mária királyné koporsóját szombaton késő este emelték le a Cotroceni palota bizánci termének virágokkal elhalmozott ravataláról és szállították át a királyi palota dísztermébe.

A nagy trónterem valóságos templommá változott, amelyben minden, ami csak nemes, emelkedett és kegyeletes az országban, fájdalommal veszi körül a virágos ravatalt, a melyen fátylák és őrző kardok között nyugszik Mária királyné, az összes románok királynéja, aki egész életét áldozta Romániáért.

Végtelen fájdalommal állja körül a királyi család a ravatalt s mellettük Öfelsége udvarának katonái és polgári méltóságai. Itt vannak a rendkívüli követek is, viaszsápadtan, szomorúan és magukbamélyülten. Továbbá a miniszterek és volt miniszterek, az ország magas méltóságai s a vitézek legválogatottabb csoportja: a Mihail-Viteazul-rend tagjai.

Megkezdődik a temetés

Vasárnap reggel 8 óra 40 pkor harangzugás adta tudtul, hogy a királyi palotában megkezdődött a gyász-szertartás. A koporsó előtt Öfelsége a király állott és jobbán Erzsébet királyi hercegnő. Az Öfelsége után következő első sorban Mária jugoszláv anyakirályné Öfelsége és Ileana főhercegnő, következőleg Miklós herceg és Mihály nagyvajda állottak oly módon, hogy a trónörökös közbül, közvetlenül Öfelsége mögött állott. Jobbról és balról a királyi család rokonai foglaltak helyet, valamint a külföldről érkezett rendkívüli kiküldöttek.

Miron Cristea pátriárka nem volt a szertartást végző magas papság között, hanem miniszterelnöki minőségében Öfelsége a király mögött helyezkedett el.

A ravatalt és a koporsót Mária királyné kedvenc színe, a bíborlila borította be s köröskörül rengeteg virág és koszorú, melyeket a királyi család tagjai helyeztek el. A ravatal jobb oldalán óriási nagy friss vörös szegfűkoszorú volt elhelyezve, „A dicsőséges Mária királynénak” felírással szalaggal. A gyász-szertartás befejeztével mindenki

könnyezett. Mária jugoszláv királyné és Ileana hercegné térdre borultak az evangélium olvasásakor.

Elindul a gyászmenet

Ezután tisztelegte a gárda s a nemzeti himnusz hangjai közben emelték le a koporsót a ravatalról. Mária királyné ezredének tisztjei vállukon vitték ki a koporsót az ágyutalpra, a palota előtt felsorakozott a menet, amely a főváros utcáin keresztül a mogosiaai pályaudvarra indult.

A menet élén a főváros rendőrprefektusa haladt, utána a Mária királyné 4. huszárezred egy szakasza, a hadirokkantak, a tartalékos tisztek és frontarcosok szövetségének küldöttsége, a gárdazenekar, énekkarok, metropoliták és a magas klerus s a Vitéz Mihály-rend lovagjai.

A hat ló által vont koporsó előtt egy tábornok vitte Mária királyné koronáját, a koporsó mellett Baliff, Iorga, Vaida és Voiteanu királyi tanácsosok haladtak, mögöttük pedig egy tiszti a királyné lovát vezette.

Néhány méterrel hátrább Öfelsége Károly király haladt, mögötte egy sorban Mihály trónörökös, Miklós herceg, Habsburg Antal és Hohenzollern Frigyes hercegek.

Curtea de Argeș-ben

Bucureștitől Curtea de Argeș-ig a felsorakozott lakosság mindenütt a legnagyobb fájdalommal szemlélte a gyászvonatot.

A királyok temetési helyére való megérkezés után a București-hez hasonló sorrendben megalakult a gyászmenet és elindult a kolostor felé.

A kolostor lépcsőin a menetet Mária jugoszláv anyakirályné Öfelsége és a hercegnő, valamint Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök és a királyi tanácsosok fogadták. A koporsót a bíbor kárpit alatt középen elhelyezett ravatalra helyezték a templommal szemben. A baloldalon egyik oldalán a király Öfelsége, a királyi család tagjai és a rendkívüli követek, másik oldalán pedig a magas klerus helyezkedett el.

A gyászistentiszteletet Grigore argeși püspök végezte a Carmen-kórus kíséretével. Mikor a papság és a klerus a harangok gyászos hangjai közepette megkezdte a gyászistentiszteletet és megdörmöli a közelben elhelyezett ágyú, Erzsébet hercegnő és Ileana főhercegnő a fájdalomtól a székre roskadtak.

Az istentisztelet végeztével elhelyezték a nagy királyné koporsóját a nagy ösök, a Basarabok és az egységesítő Ferdinánd király mellé a királyné kihűlt hamvait. Öfelsége a király, a királyi család, továbbá az egész ország könnyhullatással vette tudomásul, hogy örök nyugalomra helyezték a fejedelmi kriptában a legnagyobb királynét.

Gyászistentiszteletek városunkban

A nagy temetés napján, vasárnap délután városunk templomaiban is megkondultak a harangok s a komor csendben hivatalnokok, tanárok, tanítók s vezető személyiségek siettek a templomokba, leróni lélekben is kegyeletüket a nagy halott emléke előtt.

Dragomir Silviu dr.

kerül a kisebbségi kormány-biztosság élére

București távirat szerint a Viitorul közli, hogy a közeli napokban kinevezik a kisebbségi kormánybiztost. Ismeretes, hogy a kormány külön törvényrendeletben szervezte meg ezt a hivatalt s egyidejűleg azt írta a fővárosi lapok, hogy a széleskörű hatáskört betöltő állásra előkelő közéleti férfit fog-nak kinevezni.

A Viitorul szerint a kisebbségi kormánybiztos személyére nézve meg egyeztetésre jutott a kormány és dr. Silviu Dragomir egyetemi tanár kinevezése hamarosan befejezett ténnyé válik.

Silviu Dragomir ismert kiváló történész 1887-ben született, 1912-től 1919-ig a sibiu-i Andrean szeminárium tanára volt, 1918-ban az alba-i nemzeti gyűlés titkára, 1926 és 1927-ben képviselő volt. Dragomir nagyobb külföldi tanulmányutakat tett s többek között a moszkvai orosz oklevéltárakban kutatót és moszkvai tanulmányai alapján több értékes történeti munkája jelent meg. A cluj-i egyetemen folytatott tanári működését csak rövid időre szakította meg, amikor a Goga-kormány alatt alminiszternek nevezték ki és akkor is a kisebbségi kérdések tartoztak hatáskörébe.

Dragomir egyetemi tanár rendkívül rokonszenves egyéniség, kitűnően beszél magyarul és a kisebbségi kérdésnek kiváló szakértője. Amikor a romániai kisebbségi újságírószervezet küldöttsége a Goga-kormány idején Bucureșiben járt, elsősorban Dragomir minisztert kereste fel, aki teljes jóindulattal és megértéssel tanulmányozta az újságírók előterjesztéseit és készséggel tette magáévá a jogos kívánságokat. Dragomir professzor ismert sport szakértő is és a cluj-i sportéletben évek óta tölt be nagy szerepet. Az a körülmény, hogy mindössze ötvenéves, azt is feltételezi, hogy nagy munkakedvvel foglalkozik majd nagyjelentőségű ügykörének kérdéseivel és hasznos szolgálatokat tesz nemcsak a román államnak, hanem az itt élő kisebbségeknek is.

Személyazonossági igazolványra van szükség a vonaton való utazáskor.

Tg. Săcuesc-K. vásárhely, júl. 30

A CFR új szabályrendeletet dolgozott ki a személy-, gyors és Rapidvonatok utasai számára. Minden utasnak, aki a vonatra száll, a jegyen kívül személyazonossági igazolvány felett is kell rendelkeznie.

Négy éven aluli gyermekek, ha nem foglalnak el külön helyet, igazolvány nélkül és ingyen utazhatnak. Azon gyermekek számára, akik nem haladták meg a tizedik életévüket, de külön helyet igényelnek, féléjegy kell váltani.

Részes állapotban senkit sem fog-nak felengedni a vonatra. Azokat az utasokat, akik illetlenül viselkednek a többi utassal, vagy vasúti személyzettel, akik nyilvánvalóan pizkosak, levetik cipőiket, rovarokkal vagy más hasonló módon kényelmetlenkednek szomszédaiknak, le fogják szállítani a vonatokról.

„Dacia” sorsjegy szerencsét hoz! Próbáljon most nálunk szerencsét: Huzás augusztus 15-én

„DACIA” főelárusító: Révész Ernő Tg.-Mureș
„Dacia” helyi képviselője és árusítása
Kovács hirlapirodában

A bal kéz.

Az a sok ezer és ezer ember, ki a háboruban meggyomorodva jobb kezét elvesztette, — azt hiszem, — a sok fizikai és lelki fájdalom között sokszor elgondolta: „Oh bár gyermekkoromban megtanultam volna használni a bal kezem is, most nem volnék ilyen tehetetlen!”

Valóban csak egy régi előítélet az, hogy a jobb kéznek előnyt adnak a bal felett, mely mostoha gyerek módjára háttérbe van szorítva. Pedig a bal kéz is meg tudna tenni mindazt, amit a jobb kéz megtesz, ha kiskortól kezdve egyenlően használnák. Így a két kéz úgy viszonylik egymáshoz, mint a tudós és tudatlan ember.

Hogyan is ügyeskedhetett volna meg, mikor nem volt rá alkalma. Még a kis baba sem kap kenyeret, ha bal kezzel nyúl érte. Sőt egy gyenge kis „kőrmös” kisretében rá szólnak:

— Ez a bal kezed, a másikkal kell kérni!

Emlékszem, gyermekkoromban teljes egyenjogúsággal használtam mindkét kezemet. Szébbnél-szebb babaruhákat varrtam a bal kezemmel, míg egyszer edesapám meglátta és magához intett:

— Gyermekem, hát te „balog” vagy? Próbáld csak a másik kezébe fogni a tűt, mert annak a rendje.

Szót fogadtam, de azért, ha senki sem látta, örömmel használtam a lenézett bal kezemet is, még irai is elég szépen tudtam vele. Hasznát is vettem tudományomnak olyankor, ha jobb kezemet valami égés, vágás vagy sebesülés miatt nem használhattam. Epen ezért nem tudtam belenyugodni abba, hogy miért kell a jobb kezét minden ügyesre kiképezni a bal rovására.

Mikor születünk, mind a két kéz egyforma ügyetlen vagy ügyes. A kis baba ön magától nem tesz különbséget, sőt ugyan-csak szeret egyszerre mind a két kezével megragadni valamit. Mi sem volna könnyebb kezdetől fogva, fekváltva mindkét kéz használatát tanítani.

Igaz, hogy sok vagyon elvészése az emberek szerint azért történt, mert az illető „két kézzel” szórta a pénzt. De vajon ha két kézzel dolgozott volna, nem történik épen az ellenkezője s megduplázódott volna a vagyon.

Valóban minden egyebet lehet két kézzel végezni, de a pénz-szóráshoz egy is elég. Nem tudom, hogy másoknak mi a véleménye a bal kéz használatáról, de szerintem nem volna rossz, ha minden ember egyformán tudna dolgozni mind a két kezével, mert bármilyen baleset érne a jobbat, a lelki szenvedés nem volna olyan nagy, nem éreznék olyan tehetetlennek magát az illető. Igaz, hogy ha baleset ér valakit, a szükség úgy is rá kényszeríti, hogy bal kezéhez folyamodjék. Igen ám, de ez ügyetlen és nagy korban már nehezebben megy a tanulás. Ki tudja, hogy ez a bal kéz, mely közelebb esik a szívhez, nem lenne, e adakozóbb, megértőbb, gyöngédebb, mint a melyet jobbnak nevezünk?

Ha valakinek nagyon jól kívánnak, azt mondják:

„Áldja meg az Isten mind a két kezével!” Tehát két kézzel ügyebár több áldást lehet osztogatni?

A bal kéz használata is csak áldást hozna, különösen azokra, kiket a jó Isten „mind két kezével megaláogatott” elvére főlik a jobbat.

GÁL LAJOSNÉ.

Előkészületek

a Cluj (Kolozsvár)-i méhészeti, kertészeti és háziipari kiállításra.

Nagyban folynak az előkészületek a folyó évben, szeptember hó 1—5 napjain Clujon tartandó méhészeti, kertészeti és háziipari kiállításra. A kiállítást rendező EME széleskörű akciót indított be már hónapokkal ezelőtt a kiállítás sikere érdekében. A kiállítás a Katolikus Körnek a helyiségeiben, valamint udvarán lesz Kogălniceanu u. 7 sz. alatt. A méhészeti kiállítás iránt úgy a kereskedők, mint a fogyasztók és termelők részéről igen nagy az érdeklődés. A méhészek nagyszámban fognak a kiállításra részt venni. Az EME méhészeti kongresszust is rendez, amely az EME rendezésében immár a VII. lesz. A méhészeti kongresszuson előadásokat tartanak Pohl Béla EME elnöke, Stitz János EME alelnöke, dr. Parádi Kálmán orvos, Biró Pál, Dr. Stitz János vegyész-mérnök, Gál Imre méhészeti szakiskolai igazgató, Pop Silviu állami ménesgazdasági intéző, Oprean I., Török Bálint EME tb. alelnök, főtitkár, Seyfried Ferenc EME titkár és mások.

A kiállítás alkalmával 50%-os kedvezményrel lehet Cluj (Kolozsvár)-ra utazni, a kiállításra küldendő árak 75%-os kedvezményrel lesznek visszaszállíthatók.

A Cluj Magyar Színház tervbe vette, hogy a kiállítás tartama alatt a ref. kollégium kúriáján szabadtéri előadásokat rendez. Remélhetőleg az előadások megtartásának nem lesz akadálya s így a kiállítás közönségének magas színvonalú szórakozásban is lesz része.

A kiállítás más tudnivalói felől az érdeklődőknek készséggel nyújt díjtalanul felvilágosítást az EME titkári hivatala Cluj Str. Andrei Mureșanu No. 10.

Álomtemetés

Irtá: SZABÓ MARGIT (2.)

Sikoltani akart, de Pista rányomta szájára szelet kenyert. Szemei nagyra nyíltak. Ebben van, nem álmodik. Mintha tulvilágról hallaná Pista hangját:

— Bé kéne vinni a házba.

— Vinni... vinni — suttogta — Oda lett a fiam.

A kapu megcsikordult. Berde Bálint fordult be rajta, helykén, félrevágott kalappal, mosolygós arccal:

Bundás elvakkantotta magát és szeliden, sunyi pózával behuzodott vackába.

Marcin megremegett.

— Bálint!... Ériggy fiam, fuss, menekülj! Pista megrázta fejét.

— Nem én idesanyám — s kezét nyújtott a fehérharisnyás szép szál legény felé — Segíts Bálint intett bátyjára — vigyük be a házba.

Bálint tágrameredt szeme vért keresett — Te vótál? — kérdezte halkán.

Viaszsárga arccal mellére bukott a Pista feje.

— Osztan bicska? — vallatott tovább Bálint

— Nem, csak kujak.

— Ehen — bolintot rá — Nem hót akkor meg, csak elmelegedett,

No, fogd meg!

Jancsi karja ernyedten hullt alá, ahogy fölkeltették az ágyra.

Megbontották szíve táján a mellényt. Pista félrehúzódott, nézte. Lelkében emlékek suhantak el. Csodálatos. Miért jut

HIREK

1938.

30

Július

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot

néhai MOLNÁR EMIL

a „Székely Hirlap”-ot

BIRÓ LAJOS alapította

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 lei
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 lei

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszer-tár vasárnap a Sini-patika, mely egész napon nyitva. Ugyan-azt a heten keresztül a Szini gyógyszer-tár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Vonatok érkezése

Tárgu-Săcuesc-ből indul Braşov felé 5⁵⁸ 14³⁰, 19⁵⁰.

Tárgu-Săcuesc-re érkezik Braşov felől 9³¹, 16³⁰, 21³⁹.

— HÁZASSÁG Jancsó Ervin helybeli kereskedő a múlt vasárnap tartotta esküvőjét Aungeni-a (Fűfásfalván) Boróth Ancival.

— Meghosszabbítás aug 15-ig. A pénzügyminiszterium aug 15-ig hosszabbította még az ismert átalányösszegek befizelésének határidejét.

— Kétezer lej vihetnek magukkal a külföldre utazók. A Romániából külföldre utazók lej-bankjegyeket egyáltalán nem vihetnek magukkal. Csupán 2000 lejig terjedő összegű ercpénz vihető át a határon.

— Halálozás. Alig két hét mulot követte férjét a halába özv. Mazinger Mártonné, aki 4 évi súlyos betegeskedés után aszerdán városunkban elhunyt. Temetése csütörtökön volt. — Szotyori János volt járásbírói altiszt 56 éves korában városunkban elhunyt. Ma délután volt a temetése.

— Ujból garázdálkodnak a farkasok Ghelint (Ghelenc) határában újra garázdálkodnak a farkasok. Egyik éjjel a faluban merészkedtek be és János Ferenc udvarába látogattak el. Mielőtt azonban valami kárt tehetek volna, megugrasztották őket. Még ugyanazon éjjel a mezőn szélén fekvő Cseh

mind csak az eszébe, mikor jó volt hozzá Jancsi?

Az anya sirt. Vádolt szava bűnös fia felé — Szerelőt még kaptál vóna, de bátyád az egy vót.

— Egy vót — ismételte a Pisti szíve. Ha meghal, akkor magára marad az anyja s neki meg kell állni a törvényes úrak előtt. Csillagot fog a Megváltó drága arca a fekete asztalon s felteszik a nagy kérdést: miért? Ha erre felelni lehetne!..

Egy leányért.

Piszkos szegény égette lelkét. Sőhajtozott. Lebuktatta szelestenyerébe nagy fejét Elpusztul a szülői ház, oda lesz a nő-tás, szép legény.

Körülnézett.

A megterített asztal fehér tányérjain legyek mászkáltak. Kása puffogott a kályhán

— Enni... de kinek megy le most valami a torkán?

Bálint az ágy mellett áll, nyugodt az arca. Az anya már nem sirt. Sápadt arca az ágy fölé hajol, jószágos, ráncoskeze simogat

Egy pillanatra meglátta Pistit, hogy nyitva van bátyja szeme.

— Él! — ujongott benne a gondolat és lesütötte szemét. Gondolatban kitárta karját meleg ölelésre a három ember felé.

— Hát lehet még jó szemébe nézni Jancsinak?... Nem! Lehetetlen.

Elfordította fejét. Furcsa, Keresztülsüt nyakán vádió tekintete az ágyból.

— Menni — menni — unszolta valami s úgy érezte, hogy összenyomja az alacsony ház.

Nehéz, fojtó lett a levegő. Jancsi felült. Megtapogatta sajtó homlokát.

István-féle Luria gazdasági udvarára urottak be és a sertésállományt támadták meg. A nagy visításra felébredt a cselédség és rajtuk ütött. Az ordások három sertést megsebesítettek, egyet pedig megöltek. E héten a falu határában több lovat sebesítettek meg a farkasok.

— Agyonsújtotta a villám. Jakabos János Luria i (torjai) földműves Sănzieni (Kézdiszentlélek) határában kaszálgatott, miközben kitört a vihar. Jakabos vállára vetett kaszával menekült a zivatar elől s futás közben a villám agyonsújtotta. — Ugyancsak az ojdulai (ozsdolai) erdőben a Lipsefőn a villám lecsapott és megölte Fábán József csordapásztorát.

— „Csak semmi udvariasság” Amerikában nagy társadalmi mozgalom indult „Csak semmi udvariasság!” jelszóval. A mozgalom hívei meg akarják szüntetni a „társadalmi képmutatást”, ki akarnak küszöbölni mind a felesleges, időről időre udvariassági formát. Ha valaki meghívja egy ismerősét vacsorára, egyszerűen kérdezzé meg: — E jön vacsorára csütörtökön? Igen vagy nem? A meghívott vagy fogadja el azonnal a meghívást, vagy annyit mondjon hogy „nem”. Semmiféle hamis kifogásra nincs szükség. Az új udvariassági mozgalom végeztén akár a hosszadalmas buncszokásokkal is. Különösen sokáig szoktak buncszokni a telefonáló nők. Az udvariassági mozgalom hívei azt ajánlják, hogy ha már az embernek nincs több mondanivalója, kérdezze meg: „akár még mondani valamit?” és tegye le a kagylót.

— Kigyómarás. Amint tudósítónk írja, a múlt vasárnap Ghelintá határában a Korlát nevű réten Gáll György kis leányán, a 13 éves Erzsébetet egy vipera a jobb lábát megmaria. Azonnal orvosi segélyben részesítették.

AZ „ELLENŐR” Tóth Sándor országosan ismert lapjának összevont számát Ölelése Maria királyné haláláról szóló hódolatteljes sorok vezetik be. A kitűnően szerkesztett folyóirat több cikke a következők: Hegedűs Nándor megjegyzései Szabó Dezso röpiratáról, amelyet a magyarországi „németveszedelméről” írt, Tóth Sándor cikke: Egy gyermek halálára, Tabéry Géza: Egy Transylván város változásai. A megoldott „öslakosság” Szlovákiában és Kárpátalján, Tóth Miklós: Habsburg Károly romantikus házassága. Családfenntartó leányok, Izsáky Margit és Megyery Ella cikkei, Eredeti berlini tudósítás stb. Ezekon kívül sok más érdekes hír tarkítja az „Ellenőr” új számát, amely ezúttal is joggal számíthat a közönség érdeklődésére.

— A keservit! Jól ide vágott.

Bálint legyintett.

— Semmi a te. Emlékszel-e tavaj husvétra, mikor Bacó Feri belém akasztotta vót a bicskát? Tenyeret vágtam a likra, oszt hazamentem. Még el sem melegedtem. Megcsavargatta fejét, aztán jóízűt kacagott.

— Gyenge legény vagy Te, Jancsi! Kujak csak kujak s elmelegedől tőle. Látszik, nem tudsz verekedni.

— Mán hogy én? — villant meg Jancsi szeme — Ne mondd még ecker Bálint! Ne biztass, met még ma bicskát ütök belé! — intett Pisti felé, mintha nehezére esett volna kimondani nevét.

— Fiam... fiam — sohajtott közbe Marciné — előltek az életem — s megsimogatta az ütés helyét fia fején.

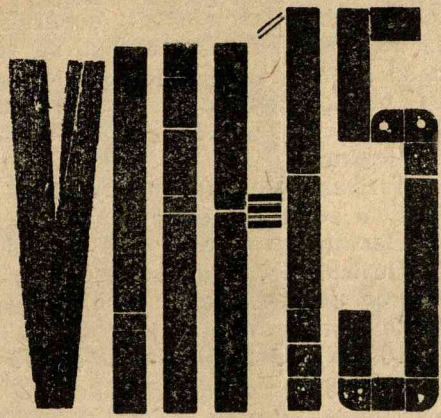
Jancsi szeliden előlkte kezét.

— Nem lesz többet béke ebből ideanyám. Visszaadom neki még ma, osztán menyek. Kied sem néz többet a szemem közé. Nagyot hallgattak. Bámultak egymásra. Vizsgálták az arcokat, nézték a tekinteteket. Mi lesz?... dobogott a szívük.

Az ajtó nagy robajjal csapódott ki sarkig. Friss levegő csapódott a házba. Julius állt a küszöbön, szeme könnyes volt. Bálint rámeredt zord arccal s öklörel fogta kezét.

— Mért jöttél? — állott a leány elébe Julius félrelökte s az ágyhoz futott. Simogatni akarta a legényt s megdöbbsent, hogy elhuzodott simogató keze alól. Megnézte zord arcát s elfordította fejét.

Homályos tekintete Pistit faggatta. Utána nyúlt s megfogta kezét.



2-ik osztály

h u z á s a !

Ha még nincs sorsjegye, vegyen!

Ha van sorsjegye, ujtassa meg!

48 egyenként 1.000.000 nyeremény

Fontos rendelkezés a megszűnt cégek adóügyében

A pénzügyminisztérium a működésüket beszüntető cégek adózási ügyében néhány fontos intézkedést tett.

E szerint egy cég, akár egyéni cég akár társulat — megszűnnek, akkor a kereskedelmi nyilvántartásból való törlést igazoló bizonylat elegendő bizonyíték a cég megszűnésére.

Legjobb és legolcsóbb gyomirtó szer az utakra.

A kerítulajdonosok számára sok gondot és költséget okoz az utak gyommentesítése. Az állandó gyomlálás és daraszolás sok munkával és költséggel jár, a gyárilag előállított gyomirtó vegyszerek pedig aránytalanul drágák. A legolcsóbbnak bizonyult e célra a közönséges honyháró. A konyha sóból 15 — 20% os oldatot készítünk és rózsás kerti öntözővel meglocsoljuk az utakat. Elég ha annyira öntözünk, hogy a víz ne folyjon el. Egy kanálnyi sós víz elég 4-5 m-re. Tekintettel arra, hogy a só ára 3,50 4 lej kg-ként, egy m² terület gyommentesítés kb. 1-1.50 lejbe kerül. Tapasztalat szerint a perje kivételével, minden legyéb közönségesen előforduló gyomot gyökerestől kiirt a sós víz és többszöri öntözés után a perjét is. Erősebb oldat készítése esetén már az első öntözésnél a perje nagy részét is kiirthatjuk.

A legény felállt.

Villogott nagy kék szeme.

Haragos volt az arca.

Felemelte ma másodszor ütésre kezét.

— Te takarodj, menj, met megütlek!

— De Pisti — sivalkodott a leány s megpróbálta odabujni a legény széles mellére. Pistinak még egyszer megdöbbsent a szíve.

Ránézett bátyja várakozásteljes arcára. Megsimogatta gyöngyöző homlokát, aztán hirtelen mintha megbánta volna gyöngeségét, kezére csavarta a leány hosszú fekete haját.

— Kifelé — ordította és vonszolta az ajtó felé — Ne kerülj a szemem elé — kiáltotta még utána — met leütlek!

Egy percig még hallzott a Julius zokogása, aztán bevágta Pisti nagy robojjal az ajtót.

Napsugaras, meleg szempár ragyogott felé az ágyból.

— Pisti! — hívta Jancsi — Öcsém, gyere ide!

Pisti előtt meglevenedett a mult.

Odabukott teste bátyja kitárt karjába s belefurta nagy fejét vizes ingébe.

Szerelmes álmot temettek mindketten. Fájt az asszony, aki most hullt ki ölelő karjaik közül örökre. Szorították egymás fejét. Marciné reszkető karja átölelte egymásra talált fiát.

Ránézett az ura fényképére.

— Sándor! — suttogta — látod-e? Nézd meg őket — s két nagy meleg csepp könnye ráesett Pisti fejére.

Bálint nagyot nyelt, aztán az sem mondta Aggyonisten, kifordult a házból. Az ajtó nevetelenül, halkán zárult be mögötte!

A város hivatalos hirdetményei.

Copie

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, Direcția Muncii — Inspectoratul Muncii Braşov.

No. 1317 din 11. Iulie 1938

Către Primăria Oraşului

Târgul-Săcuesc

Avem onoare a Vă face cunoscut că, prin ordinul Ministerului Muncii, Direcția Muncii, serviciul pregătirii și calificării profesionale Nr. 38944 din 25 Iunie 1938, înregistrat la acest inspectorat sub Nr. 1575/1938, Ministerul Muncii ne comunică, că modificându-ne legea 93 din 1936, pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor, această modificare dă dreptul, prin art. 34 meseriașilor patroni clandestini să depute în mod excepțional, examen direct pentru carte de meșter până la data de 31 Decembrie 1939 (Unamienouă-sutătreizeci și nouă).

Legea pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor fiind cea din legea pentru reglementarea învățării și precitării meseriilor în țara întregă legiuitorul a prevăzut termenul de tranziție arătat mai sus până la 31 Decembrie 1939, pentru că să dea putință oda'ă pentru totduna tuturor meseriașilor care din diferite cauze au rămas până astăzi clădestini, să șiaranjeze situația lor, conformându-se legii.

Pentru a putea fi admiși la examen direct pentru cartea de meșter meseriașii patroni clandestini, trebuie conform art. de lege citat să facă dovada că:

a) Au actualmente atelier cu cel mult 10 salariați sau 20 HP. pentru specialitatea pentru care cer cartea de meșter,

b) Au avut la 30 Aprilie 1936, în funcțiune de cel puțin cinci ani, atelier pentru specialitatea pentru care cer cartea de meșter. Vor depune următoarele acte pentru a face dovada de mai sus:

1. Chitanțe sau certificate de de plata impozitelor ca patroni;

Carnetele sau certificatele că au fost asigurați ca patroni;

3. Certificate eliberate de justiție, primării sau camere de comerț și industrie și camere de muncă.

Cererile pentru admiterea la acest examen se adresează inspectoratului muncii Braşov, care examinând actele hotărâște dacă petiționarul va fi înscris la examen. Impotriva hotărârei inspectoratului, interesați pot face ape la Comisiunea centrală a meseriilor înființată prin art. 38 din legea modificatoare citată pe lângă Direcția Muncii din Minister.

Pentru punerea în aplicare a acestor dispozițiuni legale, cu onoare Vă rugăm să binevoiți a dispune să se afișeze aceste dispozițiuni și să se facă publicații obișnuite prin orice modalitate credeti mai potrivită.

După împlinirea termenului dat de lege se vor lua cele mai riguroase măsuri de sancționare a contraveniențelor.

L. S. Șeful Inspectoratului Muncii Braşov
Inspector general: p. Subșef de birou
ss. Indescifrabil

No. 3916/1938

Pentru conformitate: Dr. Török

Copie.

Camera de Agricultură a Județului
Treiscaune — Sft. Gheorghe.
Circulara No. 33 din 15 Iulie 1938.

Dlul PRIMAR AL ORAȘULUI
TRG. SĂCUESC

Cu onoare trimitem mai jos, copie de pe anunțul Institutului Național de Credit Agricol S. A. Brașov, rugându Vă să bine-vorți a dispune în vederea celor intereseși.
Președinte S. cretar
Pr. Aurel Nistor ss. Ing. Agr. S. I. E. Bosin
Institutul Național de Credit Agricol S. A.
Brașov, Str. Regele Carol No. 44
P. T.

Prin prezenta cu onoare Vă informăm, că Institutul Național de Credit Agricol București, a înființat o sucursala la Brașov, care și-a stabilit sediul în Str. Regele Carol No. 44.

Instituția noastră are de scop finanțarea exploată ilor agricole. Vom acorda împrumuturi direct, sau prin intermediul tă cilor populare, cooperative, etc. pe care le vom autoriza și finanța în calitate de mandatare ale noastre.

Împrumuturile acordate se vor face cu o dobândă de 5 1/2 % din care vor beneficia mandatarele de un comision de 1 1/2 %.

Vom acorda:

a) Împrumuturi pentru producție și exploatare pe termen de 8—12 luni, după cum urmează:

- 1.000 lei la Ha. pentru terenuri arabile
- 1.000 lei la Ha livezi de pomi roditori
- 3.000 lei la Ha plantațiuni cu vii altoite
- 4.000 lei la gră dini de zarzavat

b) Împrumuturi pentru procurare de inventar pe termen de la 1—3 ani după cum urmează:

- 2.500 lei la Ha pentru terenuri arabile
- 2.500 lei la Ha livezi de pomi roditori
- 4.500 lei la Ha plantațiuni de vii altoite

c) Împrumuturi pentru înbună țire și funcționare, comasări și cumpărare de pământ pe termen până la 30 ani.

Sunt scutite de orice taxe de timbru fiscal și aviație, atât polițele cât și petițiile și certificatele eliberate de percepții și primării pentru acordarea de împrumuturi cari nu sunt în drept a i casa nici un fel de taxe.

Informațiuni mai detaliate referitoare la cererile și contractele de împrumuturi cu gaj pe recolta sau ipotecă se primesc și biroul nostru din Brașov Strada Regele Carol No. 44.

Institutul Național de credit Agricol
Sucursala Brașov.

No. 3977/1938. Pentru conformitate: Szócs

NYILT-TÉR)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik felejtethetlen felelőségem és drága jó édesanyám, illetve jó testvérünk, Kuna Józsefné halála alkalmával részvételükkel telkerestek, koporsójára virágot küldöttek és a temetésen megjelentek, ezúton fogadják meg a szívből jövő köszönetét.

A gyászoló család

Ezen rovat alatt közölték nem vállal felelőséget sem a szerkesztőség) sem a Kiadóhivatal.

Primăria Orasului Trg. Săcuesc.
No 3829 1938

PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 9 August 1938, ora 10 se va ține în localul Primăriei Trg Săcuesc, la două licitație publică pentru repararea edificiului Primăriei în valoare de cca 70.000 lei, conform devizului.

Termenul de executare este 30 zile, so-cotit dela semnarea contractului

Garanție provizorie este de Lei 5%

Devizul și caietul de sarcini se pot ve-dea la serviciul economic al orașului.

Licitația se va ține în conf. cu disp art 88—110 din L. C. P. și art. 229 și 230 din L. A Trg Săcuesc, la 25 Iulie 1938

Primar Căpitan pens M Georgescu secretar, dr. Török

No 3842/1938..

PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 9 August 1938, ora 11 se va ține în localul Primăriei Trg-Săcuesc a două licitație publică pentru executarea unei parte din reparațiunile prevăzute în deviz No. 2567 1938 la edificiului P. T. T. Trg.Săcuesc, în valoare de Lei 15 000

Licitație se va ține în conf cu disp. art. 88—110 din L. C. P. și art 229 și 230 din L. A.

Termenul de executare se va fixa prin contract.

Garanția provizorie este 5%

Devizul și caietul de sarcini se pot ve-dea la serviciul economic al orașului, Trg Săcuesc, la 25 Iulie 1938

Primar, Căpitan pens. M Georgescu Secretar dr. Török

Maroco-játék kapható a Kovács-hírlapirodában

No. G. 913/1938

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin această publică că în baza deciziei No G 4875/1936 a judecătoriei mixte Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului Zsögön Francisc din Târgul-Săcuesc repr, prin avocatul Dr. Andrei Fekete din Tg-Săcuesc pentru încasarea creanței de 652 lei cap. și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 17 August 1938 la orele 15 p.m. la fața locului în Târgul-Săcuesc, Str. Regele Carol No 13 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 buret de sur ragerie vopsită brun, -2 paturi nouă, -6 scaune nouă, -1 toalet brun fără oglindă în valoare de 1600 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare, Târgul-Săcuesc, la 19 Iunie 1938

port. del. Stefan Vantsa

A Pokorny-féle művészi

festményekből állandó képkial-lítás a Kovács-hírlapirodában

A Cernatul (csernátoni) uton
a Dobra-féle benzintelepből

12 méter front és 25 m. hosszú

házhelyek

darabonként 10.000 lejben eladók.

FINICHIU VALÉR,

Árkosi „B e n k ő
Borvíz“

Bene Albert cégnél
Tg-Săcuesc, kapható

Öngyújtó kovával
államilag

védjegyezve, kapható a
Kovács-hírlapirodában

Autó és gazd. tractorvezetők figyelmébe!

A népnevelésügyi miniszterium rendelete alapján minden autó, motorkerékpár és mezőgazdasági tractor vezetéséhez hajtási igazolvány kötelező.

Hogy a vármegyebeli érdekelteknek a hozzájutás lehetőségét megkönnyítsük, egy kirendelt

k i k é p z ő i s k o l á t

létesítettünk Tg-Săcuesc — (Kézdivásárhely)-en.

Kérjük sürgős előjegyzésüket a Lukács kert helyiség-ben KOVÁCS DÁNIEL urnál, ahol felvilágosítással is szolgálnak.

BARKÓ ISTVÁN, a Sft.-Gheorghei-i vezető iskola főnöke.

A nagyérdemű közönség
tudomására hozom, hogy

asztalos- m ű h e l y e m e t

a néhai Incze János ur
műhelyéből a Str. Gen. Cristescu
1. szám alatt levő saját házamba
helyeztem át,

Felelősség mellett vállalom
modern butorok szakszerű el-
készítését a legujabb minták
szerint

Továbbra is szíves pártfogást kér

Balogh András

műbutor-asztalos

A

„DACIA“

mezőgazdasági terményeket feldol-
gozó vállalat

tudomásul adja, hogy a

NAGY FERENC-féle rétnek

a cég által bérelt

területére

valamint a „lenföldnek“ nevezett, a
Kászon pataka mellett elterülő ökaszállóra
a bejárat tilos.

Sem kirándulás, sem fürdőzés ezeken
a területeken senkinek sincs megengedve.

A tilalom ellen vétőket a bíróságnak
átadják.

ÉRTESÍTÉS.

A m. tisztelt hölgyközönség
szíves tudomására hozom, hogy

külföldi tanulmányutamról

hazaérkezve

női szabó- varrodámat

minden igénynek megfelelően kibőví-
tettem és úgy az

angol, mint francia divat

szerint elvállalok bármilyen munkát.

Minden igyekezetem arra irányul,
hogy mint eddig is, kiérdemeljem t.
üzletfeleim bizalmát és megelégedését.

Kérem a b. pártolást.

SZIKSZAYNÉ.

ROMÁN NYELVTANFOLYAM-át

Ára 120 lej és kapható a KOVÁCS-hírlap-
irodában. Ugyanott Gál Zoltán összeállításában
ROMÁN-MAGYAR és MAGYAR ROMÁN
szótár — 25 lejtért.

Hírdetéseket kölcsönösen a Székely Ujság